

TOPWAY

新世纪高职高专英语

NEW CENTURY ENGLISH INTEGRATED COURSE [修订版]

综合教程

上海交通大学

钦寅 审订 杨应鹏 主编

谁笑到最后，谁笑得最甜：He best who laughs last.

红膜自测 记忆法

舍：听说教程答案
赠：听说教程录音原文

课文辅导

1



普通高等教育“十五”国家级规划教材配套辅导丛书

中山大学出版社

TOPWAY

新世纪高职高专英语

综合教程

1

176513
H31
.103

课文辅导

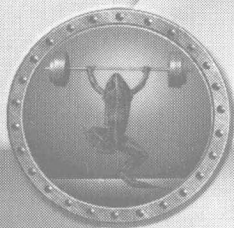
主 编:杨应鹏

副 主 编:刘子毅 李茂林 罗 强

编写人员(按姓氏拼音排序):

古萍英 李茂林 刘子毅 罗 强

杨应鹏 郑定明 周 刃



请将红色膜片裁下,作为本书自我测试的神奇工具!



He laughs best who laughs last.
谁笑到最后,谁笑得最甜

中山大学出版社
·广州·

版权所有 翻印必究

图书在版编目(CIP)数据

新世纪高职高专英语综合教程课文辅导·1/杨应鹏主编.—广州:中山大学出版社,2005.9

ISBN 7-306-02601-1

I. 新… II. 杨… III. 英语—高等学校:技术学校—教学参考资料
IV. H31

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 098995 号

策 划:华研外语 责任编辑:熊锡源 胡 敏
封面设计:郭 炜 责任校对:晨 露 责任技编:黄少伟

中山大学出版社出版发行

(地址:广州市新港西路 135 号 邮编:510275)

电话:020-84111998,84037215

广东新华发行集团发行

湛江南华印务公司印刷

850 毫米×1168 毫米 32 开本 11.5 印张 450 千字

2005 年 9 月第 1 版 2005 年 9 月第 1 次印刷

定价:13.80 元

如发现因印装质量问题影响阅读,请与承印厂联系调换

前言

《新世纪高职高专英语综合教程》(修订版)是在上海外语教育出版社的组织下,由国内高职名校的英语骨干教师遵循《高职高专教育英语课程教学基本要求》的要求联合编写而成的。根据教与学双方的需要,我们编写了这套《新世纪高职高专英语综合教程课文辅导》。

本套课文辅导每个单元的主要构成与特点如下:

一、文化背景

介绍该单元课文涉及的主要文化背景知识,包括有关概念、术语、写作背景及有关人物的介绍,有助于读者深入理解课文。

二、课文精读

此板块为本书的核心,包括:

1. 课文内容概要

使读者对所学课文的中心思想及写作手法有一个整体了解。

2. 篇章分析

使读者对所学课文的整体篇章结构一目了然。

3. 词汇和短语

词性、词义、例句、巧记(联想记忆、词根记忆、发音记忆)、扩展(派生)、易混(形似词)、考点(搭配、辨析、用法)等细则,帮助学生扎扎实实地掌握课文中的核心词汇。(本辅导教程中所出现的词汇以《高职高专教育英语课程教学基本要求》为依据)

4. 难句分析

将文章中结构复杂或有特殊含义的句子(原句均注明行数 Line X)进行翻译、点评,使学生充分、正确地理解文章精华。

5. 参考译文

本书所有译文均经过反复推敲、修改和润色,措辞独具匠心。

三、练习详解

不仅给出了每一道习题的答案,而且配有译文,特别难的句子还有简单解析。



四、Grammar Tips(语法提示)

作为对教材内容的补充,针对语法要点,以条目的形式对语法难点,包括词汇、结构、时态、语气及习惯用法等进行总结归纳,讲解与练习相辅相成,并给出答案、译文和解析。

五、Reading Skills(阅读技巧)

每个单元的小短文、Read More 中两篇文章以及 Practical Reading 均给出译文,习题给出答案和译文。

六、Practical Writing(实用写作)

简要而系统地介绍一些实用写作知识,涉及求职信、简历、留学申请表、名片、传真、电子邮件、便条、海报、邀请函、商业书信、简短广告等。教材所给范例及习题均配有译文。

七、A 级考试全真试题

这一部分是本书的一大特色,旨在让读者在学习的同时,测试自己的实际水平,看到自己的差距,也看到自己的进步,更增添学习的动力。

八、全真试题答案与精解

给出正确答案,并且提供详尽的解析,每道题都归纳出考点,剖析出题的规律。

九、听说教程指南

修订版《新世纪高职高专英语》配有听说教程。鉴于目前许多学校听力课时少,学生听完录音时,有时难免仍有疑问,本辅导教程特纳入听说教程指南(练习答案、录音原文),便于学生课后复习参考。

十、红膜自测

本辅导教程在词汇和短语部分将每条例句、考点里的关键词用红色印刷,只要善用所附红色透明片隐去关键词,便能随时检测学习成果。

编者

读者意见反馈卡

亲爱的读者:

您好!非常感谢您对华研外语的信赖与支持。为了今后为您提供更优秀的英语图书,请您抽出宝贵的时间填写这份意见反馈卡,然后寄至:广东省广州市天河区华景新城芳满庭园C座11H 华研外语,邮编:510630。

Email: huayanworkshop@163.net

《新世纪高职高专英语综合教程课文辅导》

读者个人资料

姓名: _____ 性别: 男 女

年级: _____ 职业: _____

文化程度: _____ 电话: _____

Email: _____

通讯地址: _____

您购买过几本华研图书:

一本 两本 三本 四本以上

影响您购买本书的因素(可多选)

- | | |
|-------------------------------------|---------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 封面、装帧设计 | <input type="checkbox"/> 封底文字 |
| <input type="checkbox"/> 价格 | <input type="checkbox"/> 同学、朋友的评价 |
| <input type="checkbox"/> 内容提要、前言和目录 | <input type="checkbox"/> 作者或出版社的名声 |
| <input type="checkbox"/> 编排逻辑 | <input type="checkbox"/> 例句经典 |
| <input type="checkbox"/> 译文一流 | <input type="checkbox"/> 买过华研其他书,感觉满意 |

您对本书封面设计的满意度:

很满意 满意 一般

您对本书印刷质量的满意度:

很满意 满意 一般

您对本书的总体

很满意

本书最令您满意

指导明确

讲解详尽

其他 _____

您看到本书还有

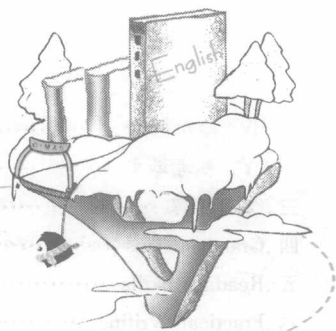
您希望本书在哪些

您希望我们华研国

其他建议或要求：

Contents

目录



Unit 1

一、文化背景	1
二、课文精读	2
I. 课文内容概要	2
II. 篇章分析	3
III. 词汇和短语 红胸自测记忆法	3
IV. 难句分析	10
V. 参考译文	11
三、练习详解	12
四、Grammar Tips	15
五、Reading Skills	17
六、Practical Writing	20
七、2005年6月A级考试全真试题(第一部分)	25
八、全真试题答案与精解	27

Unit 2

一、文化背景	32
二、课文精读	33
I. 课文内容概要	33
II. 篇章分析	33
III. 词汇和短语 红胸自测记忆法	34

IV. 难句分析	44
V. 参考译文	45
三、练习详解	46
四、Grammar Tips	49
五、Reading Skills	52
六、Practical Writing	55
七、2005年6月A级考试全真试题(第二部分)	59
八、全真试题答案与精解	62

Unit 3

一、文化背景	66
二、课文精读	68
I. 课文内容概要	68
II. 篇章分析	68
III. 词汇和短语 红膜自测记忆法	69
IV. 难句分析	79
V. 参考译文	79
三、练习详解	80
四、Grammar Tips	83
五、Reading Skills	85
六、Practical Writing	88
七、2005年6月A级考试全真试题(第三部分)	93
八、全真试题答案与精解	97

Unit 4

一、文化背景	101
二、课文精读	103
I. 课文内容概要	103
II. 篇章分析	103
III. 词汇和短语 红膜自测记忆法	103

IV. 难句分析	111
V. 参考译文	112
181 三、练习详解	113
181 四、Grammar Tips	117
181 五、Reading Skills	121
181 六、Practical Writing	124
181 七、2005年1月A级考试全真试题(第一部分)	126
181 八、全真试题答案与精解	127

Unit 5

191 一、文化背景	133
191 二、课文精读	135
I. 课文内容概要	135
II. 篇章分析	135
III. 词汇和短语 红膜自测 记忆法	136
IV. 难句分析	145
V. 参考译文	145
191 三、练习详解	147
191 四、Grammar Tips	150
191 五、Reading Skills	153
191 六、Practical Writing	156
191 七、2005年1月A级考试全真试题(第二部分)	158
191 八、全真试题答案与精解	160

Unit 6

201 一、文化背景	164
201 二、课文精读	165
I. 课文内容概要	165
II. 篇章分析	165
III. 词汇和短语 红膜自测 记忆法	165

IV. 难句分析	176
V. 参考译文	177
三、练习详解	178
四、Grammar Tips	181
五、Reading Skills	185
六、Practical Writing	188
七、2005年1月A级考试全真试题(第三部分)	190
八、全真试题答案与精解	195

Unit 7

一、文化背景	199
二、课文精读	200
I. 课文内容概要	200
II. 篇章分析	201
III. 词汇和短语	201
IV. 难句分析	211
V. 参考译文	212
三、练习详解	213
四、Grammar Tips	216
五、Reading Skills	219
六、Practical Writing	223
七、2004年6月A级考试全真试题(第一部分)	228
八、全真试题答案与精解	230

Unit 8

一、文化背景	235
二、课文精读	238
I. 课文内容概要	238
II. 篇章分析	238
III. 词汇和短语	238

IV. 难句分析	247
V. 参考译文	248
三、练习详解	250
四、Grammar Tips	253
五、Reading Skills	255
六、Practical Writing	258
七、2004年6月A级考试全真试题(第二部分)	262
八、全真试题答案与精解	265

Unit 9

一、文化背景	269
二、课文精读	271
I. 课文内容概要	271
II. 篇章分析	271
III. 词汇和短语	271
IV. 难句分析	279
V. 参考译文	280
三、练习详解	284
四、Grammar Tips	287
五、Reading Skills	290
六、Practical Writing	293
七、2004年6月A级考试全真试题(第三部分)	300
八、全真试题答案与精解	304

Unit 10

一、文化背景	307
二、课文精读	308
I. 课文内容概要	308
II. 篇章分析	308
III. 词汇和短语	309

IV. 难句分析	317
V. 参考译文	318
三、练习详解	319
四、Grammar Tips	322
五、Reading Skills	325
六、Practical Writing	328
七、A 级全真作文	330
八、全真作文参考范文	332

听说教程指南

一、练习答案	336
二、录音原文	338

UNIT ONE



Why College?

1 Cyndi Lauper 辛迪·劳帕

辛迪·劳帕于1953年6月22日出生在美国纽约布鲁克林,12岁便开始学习吉他演奏以及歌词创作;70年代中期,她曾作为歌手在纽约的主要地区与各种不同风格的乐队合作演出,她演唱过 Jefferson Airplane, Led Zeppelin, Bad Company 等乐队的歌曲。

1983年春天,辛迪与 Portrait 唱片公司签约。她的第一张个人专辑 *She is So Unusual* (《她如此特别》)同年年底在美国发行,销量突破450万张;此外,这张专辑中的5支单曲有4支获得最佳提名,它们是 *Girls Just Want to Have Fun*, *Time After Time*, *She Bop* 与 *All Through the Night*,这是第一张获得如此殊荣的女艺人的专辑。这张专辑获得了美国音乐奖之最受欢迎流行/摇滚女歌手奖、美国音乐奖之最受欢迎流行/摇滚影视奖、格莱美最佳新人奖、滚石唱片最佳新人与最佳女性影视艺人奖、MTV 最佳女影视艺人奖。

除了创作和演唱,她还多次参加电影、电视演出,评价毁誉参半,成为继 Bette Midler 之后唱而优则演的另一个明星歌手。多次参与热门电视剧 *Mad About You* (《新婚物语》)的演出,在1994年获得艾美奖提名,但落败。1995年再获提名,这次,她赢了。

2. 美国的高等教育

美国是世界上教育事业最发达的国家之一。美国教育体系早在其建国时就

文化
背景

初具规模,经过 200 多年的发展和逐步完善,形成了今天的初等教育、中等教育和高等教育三级体制。

美国高等院校半数以上是私立的,这些私立大学最初主要是由教会和其他宗教团体创立的。虽然今天这些学校依然同教会有着千丝万缕的联系,但却不再以宗教教育为主了。全美 50 个州中,几乎每个州都有至少一所由州政府或当地出资创办的公立大学,虽然经费来源与私立大学不同,但学制和课程并无多少差别。

美国现有的院校主要是二年或四年的学制。二年制的多为技术专科学校和社区学院,是连接高中和正规四年制大学的一个桥梁,主要培养美国社会需求的技能和专业知识人才,而且学费低廉。正规四年制的学校主要为文理学院、独立专业学院和综合性大学,代表着美国科研和教学最高水平,培养大批高层次的专业人才。这些院校除教学外,还承担着美国政府的大量高精尖的科研任务。

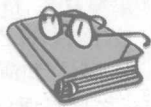
美国高等院校师资力量雄厚、学历高,教师要在四年制高等学校任教通常必须获得博士学位,并在教学方法和教学内容上适应专业需要。在美国,18 岁高中毕业生不需要入学考试就能升入高等院校学习,60%以上的高中毕业生都能进大学继续深造。

美国高等学校实行学分制。教师在每学期开始时给学生布置大量的阅读书目和材料,培养学生自学和学术研究能力,在此基础上争取获得每科 6~18 个学分。四年制的本科生要想获得学士学位,必须按规定修满 120~128 个学分,通过考试和撰写学位论文,合格后才能获得学位。

美国高等院校规定,大学毕业获得学士学位后才有资格继续攻读硕士学位。学位体制采用五级制,即准学士、学士、硕士、博士和第一专业学位。其中,硕士学位分为两种:一种必须撰写学位论文,另一种不要求写论文。硕士学位学制通常为二学年,博士学位为 2~3 年。博士研究生由几名专家和教授组成的指导小组负责指导,专业考试合格并通过博士论文答辩后获得学位。

美国高等院校通过多种途径为大学生提供各类经济资助,如奖学金、助学金、校内长期低息贷款、短期贷款、校外长期低息贷款、联邦政府勤工俭学计划、学校内外兼职工作和打工等。

二、课文精读



I. 课文内容概要

虽然现实生活中有些例外,但通常的情况是学历越高挣钱越多。今天的美国,越来越多各种年龄层次的人为提高业务素质或自身修养而上大学。事实上,美国大学

毕业生的比例远远高于其他多数大国,这也体现了美国人对教育价值的推崇。

II. 篇章分析

Para. 1 学得越多,就会挣钱越多。

Para. 2 大学教育不仅是为将来所从事的职业做准备,也是为未来的生活做准备。

Para. 3 在美国,各种年龄层次的人重返大学学习已是相当普遍的现象。

Para. 4 在美国,几乎任何想上大学的人都可圆自己的大学梦。

III. 词汇和短语

(一) 词汇

红膜自测 记忆法

① **advanced a.** ①先进的,高级的②后阶段的③年迈的

【例句】He is a man of advanced ideas. 他是一个思想进步的人。

The night was far advanced. 夜已深了。

He lived to the advanced age of ninety. 他活到了90岁高龄。

【扩展】advance *n.* 前进,提升 *v.* 前进,提前 advancement *n.* 前进,进步

【考点】搭配:an advanced stage of illness 疾病的晚期 the advanced education 高等教育 advanced mathematics 高等数学 advanced studies 高深的研究 advanced ideas 先进的思想 an advanced country 先进国家

② **athlete n.** 运动员

【例句】A lot of athletes took part in the Olympics. 很多运动员参加了奥运会。

【巧记】发音记忆:“爱死你的”→运动员体格健美,让人喜爱

【扩展】athletic *a.* 运动的 athletics *n.* 运动

【易混】Athens *n.* 雅典

【考点】搭配:strength athlete 举重运动员 athlete's foot 脚癣,香港脚

③ **bachelor n.** ①(常用大写)学士②单身汉

【例句】He remained a bachelor until he was 60. 他60岁以前一直单身。

【巧记】bac(back 背)+he(他)+lor→单身汉的背影都显得那么落寞→单身汉(中世纪的欧洲,能读到学士学位需要花相当的时间和精力,因此那时的学士多为单身汉)

【考点】搭配:a Bachelor of Arts 文学士 a Bachelor of Science 理学士 bachelor's degree 学士学位

④ **beyond prep.** ①在……那一边,远于②超出……的范围,非……可及 *ad.* 在更远处,在那边

【例句】The river is beyond the hill. 河流在山的另一边。

What he said was beyond me.

他所说的话我无法理解(超出了我能理解的范围)。

The book on the shelf was beyond my reach.

架上的书我够不到。

From the top of the hill you can see a lake beyond.

你从那个小山岗上可以看到那边的湖泊。

【巧记】发音记忆：“不一样的”→不一样自然就超出其他的(香港红极一时的乐队“Beyond”就是这个词)

【考点】搭配:beyond belief 难以置信 beyond sb. 对……来说是难以理解的 beyond praise 夸不胜夸的 beyond one's power 超出某人的能力

5 campus n. (大学)校园

【例句】He has a lot of friends on the campus.

他在学校有很多朋友。

Their campus has developed into the most attractive in the country.

他们的校园成了国内最迷人的校园。

【巧记】联想记忆:camp(野营地)+us(我们)→校园是学生们学习的营地

【考点】搭配:on campus 在校园里

6 career n. ①职业,事业②生涯,经历 a. 职业的,专业的

【例句】He planned to make law his career.

他计划以法律为终生职业。

It's interesting to learn much about the careers of great men.

多了解伟人的生平是很有趣的。

He's a career soldier; it's the only job he's ever done.

他是个职业军人,从没做过别的工作。

【巧记】同音词:Korea n. (韩国)

【易混】carrier n. 运输公司,运输工具;带菌者;载重架,置物架

【考点】1. 搭配:a career diplomat 职业外交家 a career criminal 惯犯 carve out a career for oneself 闯出一番事业,谋求发迹 make a career 在事业上有所成就 career girl/woman 职业妇女 Washington's career as a soldier 华盛顿的军人生涯

2. 辨析:career, job, occupation, profession 职业

career 指终生为之奋斗的事业或长期从事的职业;job 多用于口语,可指一切技术性或非技术性的工作;occupation 是中性词,包括各种“职业”,常用于各种表格,是书面用语;profession 特指受过高等教育或特殊培训后的人才所从事的职业。

7 degree n. ①程度②度数③学位

【例句】We can believe his story to some degree.

我们可以多少相信一点他所说的话。